

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 2011**Ausgegeben am 9. März 2011****Teil III**

35. Multilaterale Sondervereinbarung RID 5/2010 gemäß Abschnitt 1.5.1 des RID betreffend die Beförderung von UN 1057 FEUERZEUGE und UN 1057 NACHFÜLLPATRONEN FÜR FEUERZEUGE

35.**Multilaterale Sondervereinbarung RID 5/2010****gemäß Abschnitt 1.5.1 des RID
betreffend die Beförderung von UN 1057 FEUERZEUGE und UN 1057
NACHFÜLLPATRONEN FÜR FEUERZEUGE**

Abweichend von den Bestimmungen des RID sind UN 1057 FEUERZEUGE und UN 1057 NACHFÜLLPATRONEN FÜR FEUERZEUGE von allen anderen Bestimmungen des RID freigestellt, wenn die Bestimmungen von Kapitel 3.3, Sondervorschrift 201 des RID und von Unterabschnitt 4.1.4.1, Verpackungsanweisung P002, Sondervorschrift für die Verpackung PP84 oder Sondervorschrift für die Verpackung RR5 des RID eingehalten und folgende Bestimmungen erfüllt sind:

1. Jedes Versandstück ist deutlich und dauerhaft mit der Aufschrift "UN 1057" versehen. Diese Kennzeichnung muss von einer Linie eingefasst sein, die ein auf die Spitze gestelltes Quadrat mit einer Seitenlänge von mindestens 100 mm × 100 mm bildet. Wenn es die Größe eines Versandstückes erfordert, darf diese Kennzeichnung geringere Abmessungen haben, sofern sie deutlich sichtbar bleibt. Umverpackungen sind mit der selben Kennzeichnung versehen, es sei denn, die Kennzeichnung des Versandstücks ist sichtbar.
2. Die Bruttomasse eines Versandstücks mit diesen Gegenständen beträgt höchstens 10 kg.
3. Die Menge der im Wagen beförderten Gegenstände beträgt höchstens 100 kg (Bruttomasse).
4. Eine Kopie dieser Vereinbarung wird mitgeführt.

Diese Vereinbarung gilt bis zum 30. Juni 2015 für Beförderungen auf den Hoheitsgebieten der RID-Vertragsstaaten, welche die Vereinbarung unterzeichnet haben. Wird sie vorher von einer Vertragspartei, welche die Vereinbarung unterzeichnet hat, widerrufen, so gilt die Vereinbarung bis zum vorgenannten Zeitpunkt des Außer-Kraft-Tretens nur noch für Beförderungen auf den Hoheitsgebieten jener RID-Vertragsstaaten, die diese Vereinbarung unterzeichnet und nicht widerrufen haben.

**Multilateral Agreement RID 5/2010
according to section 1.5.1 of RID
concerning the carriage of UN 1057 LIGHTERS and UN 1057 LIGHTER REFILLS**

By derogation from the provisions of RID, UN 1057 LIGHTERS and UN 1057 LIGHTER REFILLS are exempted from all other provisions of RID if the provisions of chapter 3.3, special provision 201 of RID and of sub-section 4.1.4.1, packing instruction P002, special packing provision PP84 or special packing provision RR5 of RID are applied and the following conditions are met:

1. Each package is clearly and durably marked with "UN 1057". This marking shall be displayed within a diamond-shaped area surrounded by a line that measures at least 100 mm × 100 mm. If the size of the package so requires, the dimensions may be reduced provided that the marking remains clearly visible. Overpacks are marked in the same way, unless the marking of the package is visible.
2. The gross mass of a package containing such articles does not exceed 10 kg.
3. The quantity of such articles carried in a wagon does not exceed 100 kg (gross mass).

4. A copy of this agreement is carried.

This agreement shall apply up to 30 June 2015 to carriage on the territory of those RID Contracting States which have signed this agreement. If it is revoked before that date by one of the signatories, it shall only remain in force until the above mentioned date for transport on the territory of those RID Contracting States which have signed this agreement but have not revoked it.

Die Vereinbarung wurde von Österreich am 23. Dezember 2010 und von Luxemburg am 12. Jänner 2011 unterzeichnet.

Faymann

	Unterzeichner	serialNumber=1026761,CN=Bundeskanzleramt,C=AT
	Datum/Zeit	2017-11-27T22:27:35+01:00
	Prüfinformation	Informationen zur Prüfung des elektronischen Siegels bzw. der elektronischen Signatur finden Sie unter: https://www.signaturpruefung.gv.at Informationen zur Prüfung des Ausdrucks finden Sie unter: https://www.bka.gv.at/verifizierung
	Hinweis	Dieses Dokument wurde amtssigniert.